



Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения

Distr.  
GENERAL

DP/1995/56  
27 June 1995

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Третья очередная сессия 1995 года  
11-15 сентября 1995 года, Нью-Йорк  
Пункт 13 предварительной повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ  
РЕГУЛЯРНЫЕ И ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ РАСХОДЫ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Информация о регулярных и внебюджетных расходах  
системы Организации Объединенных Наций на техническое  
сотрудничество, которые финансировались из источников,  
не относящихся к ПРООН, 1994 год

Доклад Администратора

I. ЦЕЛЬ

1. С тем чтобы содействовать работе Исполнительного совета, в настоящем докладе (в ответ на решение Совета управляющих 81/34 от 27 июня 1981 года) в кратком виде представлена информация о: а) не финансируемых ПРООН расходах на техническое сотрудничество, покрываемых учреждениями, включая Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА); б) взносах для оказания поддержки в деле покрытия внебюджетных расходов учреждений; в) расходах ПРООН, включая расходы из центральных ресурсов и управляемых фондов; г) расходах Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ); е) расходах Мировой продовольственной программы (МПП); и ф) расходах Всемирного банка/Международной ассоциации развития (МАР) на техническое сотрудничество. Все данные о расходах относятся к расходам на "низовом уровне" (то есть к расходам по программам на местах), которые представляют собой чистый остаток средств после вычета административных и оперативных-функциональных расходов и охватывают период 1993-1994 годов. Подробнее см. документ DP/1995/56/Add.1.

2. Необходимо указать, что в настоящем докладе не содержится анализа всех расходов на техническое и нетехническое сотрудничество всей системы Организации Объединенных Наций, поскольку в него не включены расходы на мероприятия, касающиеся беженцев, на оказание гуманитарной и специальной экономической помощи, операции по поддержанию мира и чрезвычайную помощь. Из-за ограниченности объема доклада

выражение "система Организации Объединенных Наций" следует понимать как включающее учреждения-исполнители, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Мировую продовольственную программу (МПП), Всемирный банк (МБРР) и Международную ассоциацию развития (МАР). Полный отчет о расходах всех учреждений системы Организации Объединенных Наций можно найти в ежегодном докладе Генерального секретаря о деятельности в области развития. Тем не менее, в настоящем докладе содержатся данные об общих расходах всех учреждений системы Организации Объединенных Наций на техническое сотрудничество.

## II. ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ

3. В 1994 году произошло резкое сокращение расходов в номинальном выражении почти по всем основным категориям (см. таблицу 1). Также впервые наблюдалось одновременное сокращение основных совокупных показателей расходов. Ниже представлены конкретные сведения за 1994 год по сравнению с показателями 1993 года:

### Техническое сотрудничество

a) расходы на техническое сотрудничество, не финансируемые ПРООН, снизились на 9,2%, самое резкое падение с 1982 года;

b) расходы Группы Всемирного банка на льготное техническое сотрудничество в 1994 году незначительно возросли (1,1%) и составили 1 408,6 млн. долл. США;

c) объем технического сотрудничества, осуществляемого системой Организации Объединенных Наций (учреждения-исполнители, ЮНФПА и ПРООН) на безвозмездной основе, уменьшился на 3,1% по сравнению с 1993 годом;

d) общий объем технического сотрудничества (на безвозмездной основе плюс Всемирный банк/МАР), осуществляемого всей системой Организации Объединенных Наций, сократился на 1,6% по сравнению с его ростом на 6,7% в 1993 году;

### Нетехническое сотрудничество

d) объем нетехнической помощи (ЮНИСЕФ и МПП) уменьшился на 4,2%; оказалось невозможным преодолеть возникшие в 1993 году трудности, обуславливающие его снижение;

### Общий объем помощи

e) объем безвозмездной помощи (безвозмездная техническая помощь плюс безвозмездная нетехническая помощь), предоставляемой системой Организации Объединенных Наций – в том значении этого термина, который используется в настоящем докладе, – впервые с 1983 года сократился на 3,6%;

f) общий объем помощи (вся техническая помощь плюс нетехническая помощь) системы Организации Объединенных Наций сократился на 2,5%; фактически впервые с 1981 года произошло снижение расходов по этой категории;

#### Расходы по другим категориям

g) расходы учреждений из регулярного бюджета сократились на 19%, самое резкое падение с 1988 года;

h) расходы учреждений из внебюджетных средств уменьшились на 14,8%, наиболее резкое падение с 1982 года;

i) расходы ЮНФПА возросли на 52,4%, возможно, самый высокий прирост за все время;

j) общий объем расходов ПРООН в целом по программам на местах увеличился в 1994 году на 3,5%, как и в предшествующем году; объем расходов из центральных ресурсов остался в основном на том же уровне, что и в 1993 году; объем расходов из фондов, управляемых ПРООН, продолжал, начиная с 1991 года быстро возрастать (21%);

k) впервые с 1984 года объем расходов ЮНИСЕФ на программы на местах в 1994 году сократился, хотя и незначительно (0,4%);

l) расходы МПП снизились на 6,3%, почти на целый процентный пункт больше, чем в 1993 году;

m) общий объем расходов Всемирного банка/МАР на техническое сотрудничество после отмечаемого в течение трех лет роста сократился на 2,7%, что явилось результатом снижения расходов самого Всемирного банка (6,5%); расходы МАР возросли на 4,3%;

n) взносы на покрытие внебюджетных расходов учреждений уменьшились на 2,5% по сравнению с увеличением на 10% в 1993 году;

o) объемы двух компонентов всех взносов – двусторонних и многосторонних – уменьшились на 5,8% и увеличились на 4,2% соответственно; таким образом, если бы не было увеличения многосторонних взносов, общий объем взносов сократился бы еще значительнее.

4. С тем чтобы без труда найти нужную справочную информацию, в таблице 1 приводится детализированное резюме статистических данных о переменных показателях всех основных расходов и взносов.

### III. РЕШЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

5. Исполнительный комитет, возможно, пожелает принять настоящий доклад к сведению.

Таблица I. Резюме статистических данных о расходах системы  
Организации Объединенных Наций, 1993-1994 годы

Показатель	1993		1994	
	млн.долл.США	темпы роста (%)	млн.долл.США	темпы роста (%)
<b>А. РАСХОДЫ</b>				
1. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО				
1.1 УЧРЕЖДЕНИЯ: НФРТС	1 288,4	-0,5	1170,2	- 9,2
ВРБ	808,4	-3,1	688,4	-14,8
РРБ	345,8	4,2	280,3	-18,9
ЮНФПА	134,2	4,7	201,4	52,3
1.2 ПРООН	1 204,4	3,4	1 246,3	3,5
Центральные ресурсы	1 031,0	0,4	1 036,5	0,5
Управляемые фонды	173,4	25,4	209,8	21,0
1.3 Группа Всемирного банка	1 392,9	17,9	1 408,6	1,1
Всемирный банк	910,3	22,0	883,0	-3,0
МАР	482,6	11,0	525,6	8,9
1.4 На безвозмездной основе, исключая Группу Всемирного банка (1.1 + 1.2)	2 492,8	1,3	2 416,5	-3,1
1.5 Всего, включая Группу Всемирного банка (1.4 + 1.3)	3 885,7	6,7	3 825,1	-1,6
2. НЕТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	2 291,4	-1,2	2 184,7	-4,2
2.1 ЮНИСЕФ	803,7	8,1	800,6	-0,4
2.2 МПП	1487,7	-5,5	1 394,1	-6,3
3. ТЕХНИЧЕСКОЕ И НЕТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО				
3.1 На безвозмездной основе (1.4 + 2)	4 784,2	0,1	4 611,0	-3,6
3.2 Всего (1.5 + 2)	6 122,1	3,7	6 019,8	-2,5
<b>В. ВЗНОСЫ НА ПОКРЫТИЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫХ РАСХОДОВ УЧРЕЖДЕНИЙ</b>				
Общий объем взносов	1 070,4	10,0	1 044,2	-2,5
1. Всего, двусторонние взносы	709,7	6,6	668,5	-5,8
1.1 Страны/территория	601,2	8,5	555,5	-7,6
1.2 НПО	36,3	9,1	40,7	12,1
1.3 Самостоятельные, односторонние	72,2	-7,7	72,3	0,1
2. Всего, многосторонние взносы	360,6	17,2	375,6	4,2
2.1 Система Организации Объединенных Наций	309,0	15,7	314,6	1,8
2.2 Вне системы Организации Объединенных Наций	51,6	25,8	61,0	18,2